



IA et Traduction Académique

12 heures

2 jours

Présentiel

Certifiant

12
HEURES

FORMAT

Présentiel

DURÉE

2 journées

GROUPE

15 – 30 participants

SUPPORT

Inclus

Objectifs de la formation

- ✓ Comprendre les fondamentaux de la Data Science et de l'IA
- ✓ Utiliser des outils IA pour la traduction et l'analyse textuelle
- ✓ Automatiser les tâches répétitives de traduction académique
- ✓ Évaluer la qualité et fiabilité des traductions générées par IA
- ✓ Intégrer ces outils dans un workflow de recherche quotidien

Public cible

- Enseignants-chercheurs
- Traducteurs académiques
- Doctorants et post-doctorants
- Responsables éditoriaux
- Bibliothécaires universitaires

Programme détaillé

JOUR 1 Introduction à l'IA et à la Data Science

- Panorama de l'intelligence artificielle : concepts clés, NLP, LLM
- Présentation des outils IA dédiés à la traduction (DeepL, ChatGPT, Gemini...)
- Atelier pratique : premier contact avec les outils de traduction automatique
- Gestion des données académiques et enjeux de confidentialité

JOUR 2 Applications en Traduction Académique

- Traduction avancée de textes scientifiques et techniques avec l'IA
- Contrôle qualité, post-édition et validation humaine des sorties IA
- Automatisation de flux de travail : intégration dans Word, LaTeX, Zotero
- Éthique, propriété intellectuelle et bonnes pratiques